



# GOBERNACIÓN XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ

Avda. Mcal. López C/ De Las Residentas  
Tel.: 046 – 242311  
Saltos del Guairá – Canindeyú – Paraguay



## CONTRATO N°: 05/2.024.-

Entre, la GOBERNACIÓN DEL XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ con RUC N°: 80009725-4, domiciliada en Avda. Mcal. López C/ las Residentas – Saltos del Guairá – Canindeyú – República del Paraguay, representado para este acto por el Sr. Gobernador Nelson Javier Martínez Portillo, con Cédula de Identidad N°: 3.435.301, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma RD CONSTRUCCIONES con RUC N°: 4528751-1, domiciliada en San Isidro del Curuguaty – Canindeyú – República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Diego Andrés Ruiz Díaz Barrios, con Cédula de Identidad N°: 4.528.751, denominada en adelante la CONTRATISTA, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato de “CONSTRUCCIÓN DE OBRAS”, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

[LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL - LMCN N°: 04/2.024 - CONSTRUCCIÓN DE AULAS Y TINGLADO - ID N°: 450432]. –

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### 3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: [No Aplica]. –

### 4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

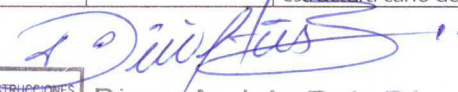
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 450432. –

### 5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de [LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL - LMCN N°: 04/2.024 - CONSTRUCCIÓN DE AULAS Y TINGLADO - ID N°: 450432], convocado por la GOBERNACIÓN DEL XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ. La adjudicación fue realizada según Acto Administrativo N°: 235/2024. –

### 6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS

1 - OBRA: Construcción de 1 (un) Aula con Galería - Techo de Chapas Termo-Acústicas						
UBICACIÓN: Escuela Básica N°: 5968° José Gaspar R. de Francia° - 2da. Línea Calle Rosarino - Distrito de Maracaná						
Ítem N°	Código de Catalogo	Descripción	Unid.	Cant.	Prec. Unit.	Prec. Total
1	72131601-002	Trab prelim trazado/replanteo de obra	M2	62,00	10.200	632.400
2	72102905-001	Relleno y compactación	M3	22,00	120.000	2.640.000
3	72131601-005	Mampost nivelac. ladrillo común 30 cm	M2	12,00	240.000	2.880.000
4	72131601-004	Est H°A° zapatas	M3	3,10	2.800.000	8.680.000
5	72131601-004	Est H°A° Viga encadenado inferior	M3	2,20	2.800.000	6.160.000
6	72131601-004	Est H°A° Viga encadenado superior	M3	1,50	2.800.000	4.200.000
7	72131601-004	Est H°A° viga 18x30 Galería, losita sobre abertura	M3	0,50	2.800.000	1.400.000
8	72131601-004	Est H°A° Pilares	M3	2,20	2.800.000	6.160.000
9	72131601-006	Aislación horizontal/vertical mampostería	M2	10,00	60.000	600.000
10	72131601-005	Mamp elevac. 0,15 ladrillos Huecos	M2	38,00	110.000	4.180.000
11	72131601-005	Mamp elevac. 0,20 ladrillos huecos	M2	38,00	180.000	6.840.000
12	72131601-005	Sardinell de ladrillos comunes	ML	50,00	100.000	5.000.000
13	72131601-005	Envarillado de paredes	ML	47,00	40.000	1.880.000
14	72131601-007	Techo de Chaps Termo-Acústicas sobre estructura caño de 80x80 y Arco Reticulado	M2	80,00	420.000	33.600.000

  
RD CONSTRUCCIONES  
Diego Andrés Ruiz Díaz  
RUC: 4528751-1





# GOBERNACIÓN XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ


Avda. Mcal. López C/ De Las Residentas  
Tel.: 046 – 242311  
Saltos del Guairá – Canindeyú – Paraguay



15	72131601-009	Contrapiso hormigón cascote esp 10 cm	M2	58,00	50.000	2.900.000
16	72131601-009	Carpeta para piso cerámico	M2	58,00	40.000	2.320.000
17	72131601-009	Piso cerámico P.E.I.3 Tipo A	M2	58,00	138.000	8.004.000
18	72101607-005	Zócalo cerámico	ML	34,00	38.000	1.292.000
19	72131601-009	Guarda obra alisado/contrapiso 8cm	M2	28,00	110.000	3.080.000
20	72131601-008	Revoque int - ext. 1 capa c/hidrófugo filtrado	M2	200,00	47.000	9.400.000
21	72131601-008	Revoque pilares y vigas con hidrófugo a 1 capa	M2	15,00	60.000	900.000
22	72131601-008	Pizarrón de 3,00 x 1.15 m	UNI	1,00	1.300.000	1.300.000
23	72101903-001	Carp Puerta metálica 1,10x2,10	UNI	1,00	2.400.000	2.400.000
24	72101903-001	Carp metálica ventana Vidriada	M2	7,20	490.000	3.528.000
25	72102602-004	Vidrio doble de 3 mm	M2	7,20	180.000	1.296.000
26	72131601-012	Pintura interior pared látex c/sellador	M2	150,00	30.000	4.500.000
27	72131601-012	Pintura exterior pared pintura Sintética	M2	50,00	36.000	1.800.000
28	72131601-012	Pintura canaleta/caño bajada c/antióxido sintético	M2	5,00	36.000	180.000
29	72131601-012	Pintura Abertura Puerta Pint. Sintetica	M2	5,00	36.000	180.000
30	72131601-012	Pintura Ventana metal c/sintético	M2	14,40	36.000	518.400
31	72131601-012	Pintura Techo pintura sintética	M2	80,00	36.000	2.880.000
32	72102304-005	Canaleta chapa galvanizada #26 AWG des 33 cm	ML	16,00	130.000	2.080.000
33	72102304-005	Bajada caño PVC de 100 mm	ML	16,00	45.000	720.000
34	72131601-001	Cableado de acometida 2x10 mm	ML	50,00	30.000	1.500.000
35	72131601-001	Inst Eléct Tablero met p/6 llave TM	UNI	1,00	900.000	900.000
36	72131601-001	Inst Eléct Tablero para Ventilador de Techo	UNI	1,00	600.000	600.000
37	72131601-001	Inst Eléct Línea para tomacorriente	UNI	3,00	190.000	570.000
38	72131601-001	Inst Eléct Línea para iluminación	UNI	7,00	190.000	1.330.000
39	72131601-001	Lámpara Bajo Consumo 85W	UNI	4,00	240.000	960.000
40	72131601-001	Lámpara Bajo Consumo 45W	UNI	3,00	220.000	660.000
41	72131601-001	Inst Eléct Línea toma para Aire Acond.	UNI	1,00	420.000	420.000
42	72131601-001	Inst Eléct Línea p/ventilador techo	UNI	2,00	190.000	380.000
43	72131601-9984	Rampa para minusvalidos	UNI	1,00	1.100.000	1.100.000
44	82101502-004	Cartel de Obras	UNI	1,00	1.400.000	1.400.000
45	72131601-013	Trabajos Complementarios Limpieza Final	GL	1,00	1.049.200	1.049.200
<b>Total</b>						<b>145.000.000</b>

## 2 - OBRA: Construcción de 1 (un) Aula con Galería - Techo de Chapas Termo-Acústicas UBICACIÓN: Colegio Nacional 8 de Diciembre - 9no. Encuadre - Distrito de Maracaná

Ítem N°	Código de Catalogo	Descripción	Unid.	Cant.	Prec. Unit.	Prec. Total
46	72131601-002	Trab preliminar trazado/replanteo de obra	M2	62,00	10.200	632.400
47	72102905-001	Relleno y compactación	M3	22,00	120.000	2.640.000
48	72131601-005	Mampost nivelac. ladrillo común 30 cm	M2	12,00	240.000	2.880.000
49	72131601-004	Est H*A* zapatas	M3	3,10	2.800.000	8.680.000
50	72131601-004	Est H*A* Viga encadenado inferior	M3	2,20	2.800.000	6.160.000
51	72131601-004	Est H*A* Viga encadenado superior	M3	1,50	2.800.000	4.200.000
52	72131601-004	Est H*A* viga 18x30 Galería, losita sobre abertura	M3	0,50	2.800.000	1.400.000
53	72131601-004	Est H*A* Pilares	M3	2,20	2.800.000	6.160.000
54	72131601-006	Aislación horizontal/vertical mampostería	M2	10,00	60.000	600.000
55	72131601-005	Mamp elevac. 0,15 ladrillos Huecos	M2	38,00	110.000	4.180.000
56	72131601-005	Mamp elevac. 0,20 ladrillos huecos	M2	38,00	180.000	6.840.000
57	72131601-005	Sardinell de ladrillos comunes	ML	50,00	100.000	5.000.000
58	72131601-005	Envarillado de paredes	ML	47,00	40.000	1.880.000
59	72131601-007	Techo de Chaps Termo-Acústicas sobre estructura caño de 80x80 y Arco Reticulado	M2	80,00	420.000	33.600.000
60	72131601-009	Contrapiso hormigón cascote esp 10 cm	M2	58,00	50.000	2.900.000
61	72131601-009	Carpeta para piso cerámico	M2	58,00	40.000	2.320.000
62	72131601-009	Piso cerámico P.E.I.3 Tipo A	M2	58,00	138.000	8.004.000
63	72101607-005	Zócalo cerámico	ML	34,00	38.000	1.292.000
64	72131601-009	Guarda obra alisado/contrapiso 8cm	M2	28,00	110.000	3.080.000
65	72131601-008	Revoque int - ext. 1 capa c/hidrófugo filtrado	M2	200,00	47.000	9.400.000
66	72131601-008	Revoque pilares y vigas con hidrófugo a 1 capa	M2	15,00	60.000	900.000
67	72131601-008	Pizarrón de 3,00 x 1.15 m	UNI	1,00	1.300.000	1.300.000
68	72101903-001	Carp Puerta metálica 1,10x2,10	UNI	1,00	2.400.000	2.400.000
69	72101903-001	Carp metálica ventana Vidriada	M2	7,20	490.000	3.528.000
70	72102602-004	Vidrio doble de 3 mm	M2	7,20	180.000	1.296.000
71	72131601-012	Pintura interior pared látex c/sellador	M2	150,00	30.000	4.500.000
72	72131601-012	Pintura exterior pared pintura Sintética	M2	50,00	36.000	1.800.000
73	72131601-012	Pintura canaleta/caño bajada c/antióxido sintético	M2	5,00	36.000	180.000
74	72131601-012	Pintura Abertura Puerta Pint. Sintetica	M2	5,00	36.000	180.000
75	72131601-012	Pintura Ventana metal c/sintético	M2	14,40	36.000	518.400

  
CONSTRUCCIONES  
**RID**  
Diego Andrés Ruiz Díaz  
RUC: 4528751-1

2





# GOBERNACIÓN XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ

Avda. Mcal. López C/ De Las Residentas  
Tel.: 046 – 242311  
Saltos del Guairá – Canindeyú – Paraguay



76	72131601-012	Pintura Techo pintura sintética	M2	80,00	36.000	2.880.000
77	72102304-005	Canaleta chapa galvanizada #26 AWG des 33 cm	ML	16,00	130.000	2.080.000
78	72102304-005	Bajada caño PVC de 100 mm	ML	16,00	45.000	720.000
79	72131601-001	Cableado de acometida 2x10 mm	ML	50,00	30.000	1.500.000
80	72131601-001	Inst Eléct Tablero met p/6 llave TM	UNI	1,00	900.000	900.000
81	72131601-001	Inst Eléct Tablero para Ventilador de Techo	UNI	1,00	600.000	600.000
82	72131601-001	Inst Eléct Línea para tomacorriente	UNI	3,00	190.000	570.000
83	72131601-001	Inst Eléct Línea para iluminación	UNI	7,00	190.000	1.330.000
84	72131601-001	Lámpara Bajo Consumo 85W	UNI	4,00	240.000	960.000
85	72131601-001	Lámpara Bajo Consumo 45W	UNI	3,00	220.000	660.000
86	72131601-001	Inst Eléct Línea toma para Aire Acond.	UNI	1,00	420.000	420.000
87	72131601-001	Inst Eléct Línea p/ventilador techo	UNI	2,00	190.000	380.000
88	72131601-9984	Rampa para minusvalidos	UNI	1,00	1.100.000	1.100.000
89	82101502-004	Cartel de Obras	UNI	1,00	1.400.000	1.400.000
90	72131601-013	Trabajos Complementarios Limpieza Final	GL	1,00	1.049.200	1.049.200
Total						145.000.000

3 - OBRA: Construcción de 1 (un) Tinglado C/ Piso de H*A*						
UBICACIÓN: Escuela Básica N°: 5716 "San Antonio de Padua" - Colonia Araujo Cue - CCR San Antonio - Distrito de Curuguaty						
Ítem N°	Código de Catalogo	Descripción	Unid.	Cant.	Prec. Unit.	Prec. Total
TINGLADO:						
TRABAJOS PRELIMINARES						
91	72131601-9974	Replanteo y marcación general de obra	M2	350,00	10.200	3.570.000
92	82101502-004	Cartel de Obras	UNI	1,00	1.400.000	1.400.000
ESTRUCTURA DE HORMIGÓN CICLOPEO:						
93	72131601-004	Zapata de H°Cº 1,20x1,20x1,00	M3	17,50	900.000	15.750.000
TECHOS:						
94	72131601-007	Cubierta de chapa galvanizada de zinc sobre estructura metalica, c/ perfiles y angulos. Pilares de 20x40 con angulo de 2"x3/16	M2	350,00	380.000	133.000.000
PISO DE H*A*:						
95	72131601-009	Piso de Ho Ao espesor: 0,10 cm con alizada mecanica	M2	22,00	200.000	4.400.000
DESAGUE PLUVIAL:						
96	72102304-005	Canaleta Embutida chapa galvanizada #24 AWG des 70 cm	ML	50,00	130.000	6.500.000
97	72102304-005	Bajada caño PVC de 100 mm	ML	60,00	45.000	2.700.000
LIMPIEZA FINAL:						
98	72131601-013	Limpieza final de obra	GL	1,00	1.180.000	1.180.000
TOTAL						168.500.000
Total General						458.500.000

El importe total a pagar por las obras, conforme a la oferta adjudicada y a la Resolución de Adjudicación asciende a la suma de Gs. 458.500.000 (Guaraníes cuatrocientos cincuenta y ocho millones quinientos mil). –

## 7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será:

Desde la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

## 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.


## 9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:

Funcionario: Pedro Celestino Morel Sosa – CI N°: 4.558.299, según Acto Administrativo N°: 245/2024. –

## 10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

  
CONSTRUCCIONES  
RD  
Diego Andrés Ruiz Díaz  
RUC: 4528751-1

3





# GOBERNACIÓN XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ

Avda. Mcal. López C/ De Las Residentas  
Tel.: 046 – 242311  
Saltos del Guairá – Canindeyú – Paraguay



## 11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## 12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## 13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

## 14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## 15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del

Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

## 16. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Saltos del Guairá – Canindeyú – República del Paraguay, a los 24 días del mes de Junio de 2.024. -

  
CONSTRUCIONES  
Diego Andrés Ruiz Díaz  
DIEGO ANDRÉS RUIZ DÍAZ BARRIOS  
C.I.N°: 4.528.751. -  
CONTRATISTA. -

  
NELSON JAVIER MARTINEZ PORTILLO  
C.I. N°: 3.435.301. -  
GOBERNADOR. -

